
VERS UN Avenir NOUVEAU ET DÉMOCRATIQUE

De nouvelles possibilités pour les Canadiens comme vous



LES
NÉO-
DÉMOCRATES



D'UN BOUT À L'AUTRE DU PAYS, les Canadiens et les Canadiennes ont une décision à prendre; une décision concernant notre avenir et l'avenir de nos enfants. Nous nous retrouvons devant deux choix: notre avenir peut s'avérer optimiste et engendrer de nouvelles possibilités; ou, nous pouvons décider de suivre la voie actuelle vers un avenir à perspectives limitées et plein d'insécurité. Le gouvernement fédéral que nous élirons décidera de la voie que nous suivrons.

Les Conservateurs et les Libéraux continueront de représenter une minorité de privilégiés

Les gouvernements Libéraux et Conservateurs transfèrent de plus en plus de possibilités à une minorité de privilégiés du «secteur privé» — les banques, les grandes entreprises et les très riches — leur laissant ainsi la charge de décider de notre avenir.

Le résultat obtenu est la sécurité pour quelques Canadiens accompagnée d'une récession pour les autres: les femmes, les retraités, les petites entreprises, les agriculteurs, les travailleurs et, particulièrement, les jeunes Canadiens.

Malheureusement, la seule nouveauté que nous offrent les Libéraux et les Conservateurs, réunit deux nouvelles figures: John Turner et Brian Mulroney. Avec ces deux avocats de sociétés, les déjà-privilégiés jouiront d'encore plus de possibilités — au dépens des possibilités qu'on pourrait offrir aux Canadiens ordinaires.

Les Néo-démocrates continueront de se faire les porte-parole des Canadiens comme vous

Il est temps de prendre une nouvelle direction. Jusqu'à présent, les banques et les grandes entreprises ont monopolisé l'influence. Vous et votre famille aurez dorénavant besoin d'une voix plus forte.

Les Canadiens comme vous ont besoin d'un gouvernement fédéral qui se soucie de vous. Nous avons besoin d'un gouvernement qui nous écoutera, qui comprendra nos espoirs et nos préoccupations et qui nous aidera à profiter de chaque possibilité qui se présente pour améliorer nos vies.

Quand les Canadiens avaient peu de possibilité d'atteindre la sécurité financière pendant leur retraite, les Néo-démocrates ont relevé le défi et ont été les premiers à proposer, et à réaliser, un régime public et universel de pensions.

Quand les familles canadiennes avaient peu de possibilité d'échapper à la menace de la faillite personnelle résultante des coûts des soins de santé, les Néo-démocrates ont relevé le défi et ont été les premiers à mettre en oeuvre un régime universel de soins de santé.

Les Néo-démocrates du Canada relèveront de nouveaux défis et se feront les avocats d'un avenir dans lequel les Canadiens ordinaires et leurs collectivités pourront jouir de:

- la possibilité de se procurer un emploi;
- la possibilité pour les femmes d'atteindre à l'égalité;
- la possibilité de se procurer de services publics de qualité;
- la possibilité de participer à un régime fiscal juste et équitable;
- la possibilité de réaliser le désarmement nucléaire et connaître la paix.

Voilà l'avenir auquel tous aspirent: un avenir dans lequel les possibilités seront réparties démocratiquement; un avenir dans lequel tous les Canadiens jouiront de la possibilité d'atteindre leur plein potentiel et de mieux se faire entendre sur la nature du Canada dont hériteront nos enfants.

LA POSSIBILITÉ DE SE PROCURER UN EMPLOI

La possibilité pour chaque Canadien de se procurer un emploi au moment où nous franchissons le seuil d'un nouvel avenir pour le Canada doit être la priorité première de notre prochain gouvernement. Ce ne sera qu'au moyen d'emplois stables que les Canadiens pourront rétablir leur dignité personnelle et participer pleinement à notre société. Cet objectif est des plus importants pour les femmes qui continuent de se voir refuser l'égalité d'accès aux emplois, et pour les jeunes qui méritent un avenir d'espoir et non pas de désespoir.

Le Canada jouit, plus que la plupart des pays, des ressources humaines, naturelles et financières essentielles à la création de possibilités d'emplois pour tous les Canadiens. Ces possibilités peuvent découler de la mise en valeur de nos ressources naturelles et humaines, du développement de notre potentiel technologique et de la reconstruction de notre secteur manufacturier dévasté.

Tout ce dont nous avons besoin maintenant c'est d'un gouvernement fédéral ayant la volonté politique de faire du plein emploi sa priorité primordiale.

Les Libéraux et les Conservateurs vont continuer de favoriser les quelques grandes entreprises

Ces dernières années, les gouvernements Conservateurs et Libéraux se sont servis des impôts des Canadiens ordinaires pour fournir des possibilités aux banques et aux grandes entreprises. En fait, les grandes entreprises empochent aujourd'hui quatre fois plus en avantages fiscaux qu'il y a dix ans.

Ces cadeaux de fonds publics totalisent plus de \$25 milliards par an — presque l'équivalent du déficit fédéral annuel — ce qui correspond à presque \$1 000 perçu de chaque Canadien.

Presque tous les avantages fiscaux vont aux plus grandes entreprises. En fait, moins de 1% des entreprises canadiennes profitent de presque 80% des avantages fiscaux.

Pourtant, cet énorme investissement national dans les banques et les grandes entreprises de notre pays n'a pas créé de nouvelles possibilités d'emplois aux Canadiens et Canadiennes. La raison en est simple: ces entreprises existent pour produire des profits — non pas pour créer des emplois.

Les grandes entreprises se sont servies de nos impôts pour augmenter leurs profits, pour investir à l'étranger, pour financer l'achat de nouvelles entreprises et pour acheter du nouvel équipement tout en mettant à pied leurs employés.

Qui plus est, Brian Mulroney et John Turner insistent pour que les banques et les grandes entreprises profitent encore plus d'avantages fiscaux dans l'avenir.

Les Conservateurs n'ont jamais critiqué le système actuel d'impôt sur les sociétés. En fait, Brian Mulroney et d'autres critiques conservateurs, comme John Crosbie et Michael Wilson, ont élaboré une longue liste de nouveaux avantages fiscaux et d'augmentations de ceux qui existent déjà.

C'est John Turner, avocat de société, qui a augmenté de beaucoup les énormes avantages fiscaux accordés aux entreprises lorsqu'il était le ministre Libéral des Finances. Aujourd'hui encore, il défend vigoureusement le besoin d'en accorder encore plus.

Ces dernières années, les gouvernements Libéraux et Conservateurs ont en plus soustrait aux Canadiens ordinaires des possibilités d'emplois et laissé nos taux d'intérêt s'élever aux niveaux établis aux États-Unis. Seules les banques ont profité de ces taux d'intérêt élevés — qui ont augmenté pour elles les possibilités d'augmenter encore plus leurs profits.

John Turner a défendu ces politiques, tout comme les Conservateurs-clés John Crosbie et Michael Wilson. Ils insistent toujours pour que les décisions canadiennes importantes soient déléguées à quelques grandes entreprises.

Les Néo-démocrates vont continuer de lutter pour augmenter vos possibilités d'emploi

La possibilité de se procurer un emploi sécuritaire est la plus importante préoccupation des Canadiens et Canadiennes. Ce besoin humain fondamental s'avère beaucoup trop important, pour nous et pour l'avenir de nos enfants, pour qu'on le laisse à la discrétion de quelques individus qui siègent dans les conseils d'administration d'entreprises — étant donné surtout leur bilan antérieur.

Les Néo-démocrates vont continuer à proposer d'autres solutions favorables aux Canadiens et Canadiennes, afin d'exploiter toutes les possibilités d'emploi que nos collectivités et nos ressources peuvent offrir.

- **Des possibilités d'augmenter la protection des emplois menacés par les changements technologiques et les mises à pied.** Les Canadiens et Canadiennes doivent avoir une plus grande voix au chapitre des décisions des grandes entreprises qui ont des répercussions majeures sur leur vie et l'avenir de leurs collectivités. Ils ne peuvent continuer à se plier aux décisions des grandes entreprises — notamment les femmes qui travaillent dans des domaines plus sensibles aux changements technologiques. Les grandes entreprises doivent négocier les modalités de l'introduction des changements technologiques, des mises à pied et de la fermeture d'usines avec leurs employés et les collectivités. Ces

LA PROTECTION DES EMPLOIS

- négocier les modalités des changements technologiques et des fermetures d'usines;
- minimiser les pertes d'emplois découlant des changements technologiques par la réduction des heures de travail (sans réduction de traitement), la retraite anticipée, les congés de plus longue durée et les horaires de travail variables;
- augmenter la période de préavis de l'introduction de changements technologiques, de fermetures d'usines et de mises à pied;
- assurer plus de recyclage des travailleurs par l'industrie.

grandes entreprises doivent partager les coûts engendrés par les mises à pied et les avantages découlant des changements technologiques.

- **Des possibilités d'obtenir plus d'emplois pour nos impôts.** Les Néo-démocrates insistent pour que les grandes entreprises rendent compte aux contribuables canadiens qui leurs fournissent des milliards de dollars en avantages fiscaux. Les avantages fiscaux ne devraient être accordés qu'aux grandes entreprises qui se servent de ces sommes pour créer de nouveaux emplois ou pour maintenir les emplois déjà existants au moyen du recyclage.

PLUS D'EMPLOIS POUR NOS IMPÔTS

- rendre les avantages fiscaux conditionnels à la création d'emplois, au recyclage des travailleurs, à la recherche et au développement et à l'achat d'équipement fabriqué au Canada;
- éliminer les avantages fiscaux qui encouragent les fusionnements improductifs d'entreprises;
- établir pour les collectivités à industrie unique un fonds de diversification appuyé par le gouvernement et par les grandes entreprises;
- s'assurer que l'Agence d'examen de l'investissement étranger surveille la performance en termes de création d'emplois et d'investissement des entreprises étrangères.

- **Des possibilités de créer plus d'emplois au moyen de taux d'intérêt réduits et stables.** Des centaines de milliers de nouveaux emplois seraient créés au Canada si notre gouvernement fédéral assurait des taux d'intérêt réduits et stables. Les petites entreprises, les agriculteurs et les propriétaires d'habitations auraient ainsi la confiance nécessaire pour investir dans des initiatives créatrices d'emplois. Les Néo-démocrates continueront à lutter pour une politique de taux d'intérêt indépendante des États-Unis afin d'instaurer un climat stable, favorable aux nouvelles possibilités d'emplois.

DE NOUVELLES POSSIBILITÉS ENGENDRÉES PAR DES TAUX D'INTÉRÊT RÉDUITS ET STABLES

- fixer les taux d'intérêt en fonction des besoins d'emplois au Canada et non des politiques américaines;
- décourager les sorties non essentielles de capitaux du Canada au moyen d'une taxe sur la spéculation;
- établir des taux d'intérêts hypothécaires à long terme et stables pour les propriétaires d'habitations.

- **Des possibilités de favoriser la création d'emplois dans les collectivités.** Notre avenir devra se caractériser par l'augmentation des possibilités d'emplois — disponibles aussi aux Canadiens et aux Canadiennes qui sont au delà des conseils d'administration des grandes entreprises: les petites entreprises, les fermes, les coopératives de travailleurs et de collectivités, les groupes ethniques, etc. L'initiative de ces Canadiens ordinaires devrait être encouragée et favorisée par leur gouvernement fédéral.

Pour les hommes et les femmes des collectivités à industrie unique et des régions rurales, le désir et le besoin de réussir garantit presque la création d'emplois.

**DE NOUVELLES POSSIBILITÉS
ENGENDRÉES PAR LES
PETITES ENTREPRISES**

- s'assurer que les banques accordent plus de prêts aux petites entreprises;
- s'assurer de la disponibilité de plus de capitaux spéculatifs;
- instaurer un programme d'achats de produits canadiens plus dynamique et y inclure les contrats consentis par le gouvernement;
- assurer aux femmes de plus amples possibilités pour lancer des petites entreprises;
- s'assurer que sont consentis aux petites entreprises des taux d'impôts réels moins élevés que pour les grandes entreprises;
- abolir l'augmentation de \$1,4 milliard en taxes fédérales à la consommation prévue pour cette année.

**DE NOUVELLES POSSIBILITÉS
ENGENDRÉES PAR LES
AGRICULTEURS**

- abolir les taxes fédérales sur les carburants de ferme — qui s'élèvent jusqu'à 40¢ le gallon;
- s'assurer que les prix des céréales couvrent le coût global de production, y compris le coût des augmentations massives des tarifs ferroviaires;
- poursuivre vigoureusement une entente internationale sur l'établissement des prix des céréales;
- établir un régime de revenus des céréales de l'Ouest afin d'assurer une plus grande stabilité des revenus;
- mettre sur pied un organisme central de commercialisation des viandes rouges;
- assurer un meilleur accès aux prêts à coûts réduits pour les agriculteurs;
- restreindre le pouvoir qu'ont les banques à acculer les agriculteurs à la faillite.

**DE NOUVELLES POSSIBILITÉS
ENGENDRÉES PAR LES
COOPÉRATIVES DE TRAVAIL-
LEURS ET DE COLLECTIVITÉS**

- établir un département d'État pour les coopératives chargé de la coordination des services tels le financement, la commercialisation et la recherche destinés aux coopératives;
- établir une commission indépendante constituée de membres provenant des coopératives et chargée de déterminer la viabilité des coopératives;
- fournir le capital de départ nécessaire pour encourager la création de coopératives et l'achat par les travailleurs d'entreprises viables qui sont abandonnées sans motif valable;
- accorder aux travailleurs et aux collectivités le droit de premier refus des actifs des entreprises viables dont la fermeture est prévue.

Il y a d'amples exemples, partout au Canada, de collectivités, de travailleurs et de petites entreprises qui ont assumé le contrôle d'entreprises rentables abandonnées par des sociétés fugitives. Les anciens propriétaires avaient quitté en quête de profits plus attrayants à l'étranger.

Pourtant, des milliers de possibilités — et d'emplois — ont été perdus l'an dernier parce que les travailleurs et leurs collectivités n'avaient pas accès à l'information et à l'aide financière qui leur auraient permis de venir à leur propre rescousse.

**DE NOUVELLES POSSIBILITÉS POUR
LES JEUNES CANADIENS ET CANADIENNES**

- engager le gouvernement à établir un programme sérieux en vue de fournir la possibilité d'un emploi à tout Canadien et Canadienne désireux et capable de travailler;
- augmenter les possibilités de formation et d'apprentissage grâce à un régime de subventions-perception;
- augmenter le financement des établissements d'enseignement postsecondaire et rendre les programmes d'éducation plus souples en vue de faciliter la transition de l'école au travail;
- s'assurer que les programmes de recyclage du gouvernement garantissent à tous les jeunes un niveau d'instruction suffisant pour leur permettre de s'adapter à de nouvelles possibilités d'emploi ou à poursuivre une formation plus avancée;
- établir un fonds d'initiative-jeunesse qui fournirait un appui aux jeunes et leur poserait le défi de démontrer comment ils combleraient les besoins des collectivités et du pays au moyen de projets visant à conserver l'énergie, protéger l'environnement, aider les personnes âgées, élargir et protéger nos ressources naturelles, améliorer les installations de santé communautaires, et qui leur assurerait les conseils essentiels sur l'acquisition des aptitudes de travail nécessaires.

**DE NOUVELLES POSSIBILITÉS
POUR LES AUTOCHTONES**

- adopter un amendement à la constitution reconnaissant leur droit de se gouverner — et leur fournir les ressources nécessaires pour rendre leurs gouvernements viables;
- s'assurer que des fonds de développement économique et social adéquats, contrôlés par les conseils de bandes, sont affectés à la prestation des services d'emploi, de logement, d'éducation, de bien-être à l'enfance, et de soins de santé qui sont déjà disponibles aux autres Canadiens;
- établir un nouveau procédé d'octroi de droits fonciers.

**DE NOUVELLES POSSIBILITÉS ENGENDRÉES
PAR LES INVESTISSEMENTS PUBLICS
PRODUCTIFS**

- investir dans les ressources naturelles canadiennes par l'entremise de projets comme le reboisement et la mise en valeur des salmonidés;
- augmenter les fonds octroyés aux municipalités pour leur permettre d'entreprendre des initiatives économiques locales;
- développer de nouveaux services de recherche et de commercialisation à l'appui des petites entreprises, des agriculteurs et des coopératives.

- **Des possibilités d'obtenir une part équitable des emplois engendrés par le commerce extérieur.** Les Canadiens ont besoin des Néo-démocrates au Parlement pour protéger les industries canadiennes qui font face à une concurrence injuste de la part de pays étrangers où l'on exploite honteusement la pauvreté. Les Néo-démocrates continueront à lutter pour des ententes de commerce extérieures à juste part de façon à protéger les emplois des travailleurs canadiens et à créer de nouvelles possibilités. Les entreprises étrangères qui vendent leurs produits au Canada devront aussi accepter d'intégrer plus de matières canadiennes dans leurs produits afin de créer de nouveaux emplois dans notre pays.

**DE NOUVELLES POSSIBILITÉS ENGENDRÉES
PAR UN COMMERCE EXTÉRIEUR À JUSTE PART**

- s'assurer que les entreprises étrangères acceptent d'intégrer plus de matières canadiennes dans leurs produits;
- négocier des ententes de commerce à juste part pour les industries-clés qui font face à une concurrence injuste de la part des pays étrangers.

LA POSSIBILITÉ POUR LES FEMMES D'ATTEINDRE À L'ÉGALITÉ

LES CANADIENNES méritent un avenir dans lequel elles ne feront plus l'objet de discrimination. Nous devons mettre fin au statut de deuxième rang auquel sont reléguées les femmes dans l'économie canadienne.

Les Conservateurs et les Libéraux sont prêts à sacrifier les préoccupations des femmes

Les femmes au Canada se voient nier l'égalité des chances et elles demeurent les membres de notre société avec le moins de sécurité:

- presque une mère parent unique sur cinq — seul soutien de sa famille — est sans emploi;
- le revenu moyen d'une femme qui travaille est moins de la moitié de celui d'un homme;
- dans la récession qui sévit aujourd'hui, les femmes perdent leur emploi à trois fois le rythme des hommes;
- trois fois plus de femmes que d'hommes sont obligées de travailler à temps partiel;
- plus de 60% des pauvres de notre pays sont des femmes, surtout des femmes plus âgées et des mères parent unique; et
- les femmes maîtresses de maison ne jouissent d'aucun droit économique.

Les Libéraux et les Conservateurs commencent soudainement à parler de l'égalité des femmes. Toutefois, ils ne savent pas comment faire disparaître les injustices. Leur réponse à ce problème, la même que pour tous les problèmes d'ailleurs, est de se fier au secteur des affaires pour apporter les changements nécessaires, pour autant que ces changements sont rentables.

Lors d'une récente rencontre de femmes, Brian Mulroney a dit: «Il n'y aura aucune de ces améliorations tant que l'économie ne se relancera pas».

Mais nous ne pouvons pas attendre. Le désespoir d'une société en pleine crise économique, qui n'offre aucun espoir pour un avenir meilleur, se manifeste dans le nombre croissant de femmes battues, d'enfants maltraités et de victimes de crimes violents.

Mulroney a en outre éludé la question, à savoir si les Conservateurs aideraient à réduire l'écart entre les salaires des hommes et ceux des femmes en exigeant que les entreprises faisant affaire avec le gouvernement fédéral respectent la règle d'un salaire égal pour un travail égal.

John Turner, lors d'une récente rencontre de femmes Libérales, a dit qu'il n'appuierait pas l'action positive obligatoire pour les femmes dans le secteur privé. Il préfère au lieu de «négocier de tels objectifs en se fiant sur la bonne volonté».

La «bonne volonté» n'a rien fait de bon pour les femmes au Canada dans le passé.

Les Néo-démocrates continueront de lutter pour l'égalité des femmes

Les Canadiennes ne peuvent attendre que le secteur des affaires leur fournissent des chances égales. Les Néo-démocrates vont insister que l'on assure, dès maintenant, aux femmes canadiennes, une vie productive, valorisante et sécurisante.

Seul le Nouveau parti démocratique a un bilan d'antécédents d'égalité des chances pour les femmes. Les Néo-démocrates furent les premiers à élire une femme chef d'un parti provincial. Les Néo-démocrates ont été les premiers à élire une femme à la présidence du Parti national et le Nouveau parti démocratique est le seul à exiger une représentation égale dans tous les postes élus.

Les Néo-démocrates croient que cette égalité des chances doit s'étendre à toutes les Canadiennes et nous continuerons à lutter pour cela, même après les élections.

DE NOUVELLES POSSIBILITÉS POUR LES FEMMES

- s'assurer de l'application active et systématique de la règle du salaire égal pour travail égal;
- élargir le champ d'application des programmes d'action positive obligatoire à l'intérieur des secteurs privés et publics;
- assurer une meilleure production des emplois menacés par les changements technologiques;
- fournir une aide financière accrue aux femmes qui veulent établir une petite entreprise ou se lancer dans l'agriculture;
- fournir un meilleur accès à la formation et à l'éducation postsecondaire; s'assurer que les travailleurs à temps partiel sont accordés des avantages sociaux au prorata;
- assurer l'accès aux services de garde d'enfants à des prix abordables; s'assurer que toutes les femmes aient droit à une pension publique adéquate;
- augmenter les fonds affectés aux maisons d'accueil et d'hébergement afin d'aider les femmes battues à la recherche d'emploi, d'aide juridique, d'hébergement et de soins de santé;
- développer des services de santé et des services sociaux spéciaux pour parer aux besoins particuliers des femmes en milieu rural.

LA POSSIBILITÉ DE SE POURVOIR DE SERVICES PUBLICS DE QUALITÉ

LES FAMILLES CANADIENNES ont besoin de services publics universels et de qualité: les pensions pour nos parents, l'éducation et les allocations familiales pour nos enfants, l'assurance-santé pour toute la famille, l'assurance-chômage en cas de perte d'emploi et un environnement propre pour les générations futures. Voilà les services pour lesquels les Canadiens ont payé leurs impôts. Nous nous attendons à ce que notre gouvernement fédéral fournisse ces services en première priorité.

Les Conservateurs et les Libéraux nous répètent que nous n'avons pas les moyens de nous payer des services publics de qualité

Les Conservateurs et les Libéraux coupent les services publics aux Canadiens ordinaires afin de financer les avantages fiscaux accordés aux quelques privilégiés.

Le porte-parole des Conservateurs, John Crosbie, a dit «Nous devons nous montrer sévères, durs et désagréables et faire toutes sortes de choses déplaisantes». Il a continué en disant que cela signifie «plus d'évaluation des besoins afin que les programmes (comme les allocations familiales et les pensions) perdent leur caractère universel»; et Brian Mulroney est d'accord avec John Crosbie. En réponse aux coupures sévères infligées aux services vitaux en Colombie-Britannique, qui ont répercuté surtout sur les femmes, il a dit: «Il est clair que Bennett prend la bonne direction».

John Turner aussi promet d'augmenter les cadeaux aux privilégiés et en même temps, de «réduire sévèrement le déficit» afin de financer les avantages fiscaux accordés aux grandes entreprises. Le résultat serait une diminution des services publics pour les familles canadiennes. En fait, il fut le premier à imposer des coupures des services publics, comme l'assurance-santé et l'éducation lorsqu'il était ministre des Finances dans les années 70.

Les Néo-démocrates ont lutté pour les services publics dans le passé. Nous lutterons encore plus fort dans l'avenir.

Les Néo-démocrates n'admettront pas de coupures de services publics dont ont besoin et méritent les familles canadiennes comme les vôtres.

Les Canadiens ordinaires se souviennent que ce sont les Néo-démocrates qui ont instauré les soins de santé universels en Amérique du Nord.

Les Canadiens se souviendront aussi que ce sont les Néo-démocrates qui ont lutté pour, et gagné, un régime de pension public et universel.

Il y a encore beaucoup à faire: s'assurer que les personnes âgées, notamment les femmes, ont droit à des pensions suffisantes; fournir à nos enfants un programme de soins dentaires; financer nos hôpitaux adéquatement; et plus encore.

DE NOUVELLES POSSIBILITÉS POUR UNE PENSION ADÉQUATE

- reconnaître les pensions comme un droit pour tous les Canadiens;
- s'assurer que chaque personne âgée au Canada ait un revenu au moins égal au seuil de la pauvreté;
- assurer aux Canadiens et Canadiennes qui font partie de la main-d'oeuvre rémunérée la possibilité de se préparer pour la retraite au moyen d'un régime de pension contributoire pleinement transférable et pleinement indexé;
- s'assurer que tous les crédits de pension provenant de régimes de pensions publics et privés sont partagés également entre les conjoints;
- instaurer la transférabilité et la protection des crédits de pension pour les travailleurs à temps partiel et le traitement égal des hommes et des femmes dans le cadre de tout régime de pension.

Maintenant plus que jamais, nous avons besoin des Néo-démocrates au Parlement pour lutter pour des services publics de qualité qu'ont besoin les Canadiens et pour lesquels, après tout, ils paient des impôts.

DE NOUVELLES POSSIBILITÉS POUR DES SERVICES DE SANTÉ ET UNE ÉDUCATION DE QUALITÉ

- restaurer le financement fédéral et les services coupés ces dernières années;
- imposer des pénalités croissantes aux provinces qui permettent la surfacturation et les frais modérateurs;
- introduire de nouvelles initiatives de santé préventive;
- encourager toutes les provinces à élargir leurs services de soins de santé universels en y ajoutant des services tels que les soins pharmaceutiques pour les personnes âgées et les soins dentaires pour les enfants;
- fournir de l'aide financière aux étudiants à temps partiel — dont la plupart sont des femmes;
- augmenter l'aide financière accordée aux femmes voulant poursuivre les études nécessaires pour obtenir un emploi non traditionnel.

DE NOUVELLES POSSIBILITÉS POUR PORTER SECOURS À NOTRE ENVIRONNEMENT

- exiger le nettoyage des dépotoirs de déchets toxiques par les industries et le gouvernement et assurer une indemnisation adéquate des victimes de la pollution;
- instaurer une loi fédérale sur la sécurité de l'eau potable;
- réduire le niveau admissible d'émissions des automobiles et interdire le plomb dans l'essence;
- enquêter sur l'approbation fédérale des pesticides;
- fournir le financement et l'accès nécessaires à un apport du public aux études des impacts environnementaux;
- encourager le développement de sources énergétiques non polluantes en y transférant le financement des sources énergétiques conventionnelles.

LA POSSIBILITÉ DE PARTICIPER À UN RÉGIME FISCAL JUSTE ET ÉQUITABLE

LES CANADIENS COMME VOUS veulent bien payer leur part d'impôts — à condition qu'il s'agisse d'une part équitable. Nous voulons voir un régime fiscal qui empêche les riches de se soustraire des impôts. Nous voulons aussi un régime qui ne perçoit pas d'impôts sur le revenu des Canadiens pauvres.

Les Libéraux et les Conservateurs vont continuer à favoriser les privilégiés

Les Canadiens ordinaires sont assujettis aujourd'hui à un régime fiscal injuste qui permet à des milliers de gens qui gagnent plus de \$50 000 par année de ne pas payer un sou en impôts et à des centaines de gens gagnant plus de \$200 000 par année d'éviter l'impôt sur le revenu. Ce régime injuste perçoit aussi des impôts des petites entreprises et des agriculteurs à un taux beaucoup plus élevé que ceux imposés aux grandes entreprises, et le régime perçoit des impôts des retraités et des chômeurs tandis que les riches ne paient rien.

Les Libéraux et les Conservateurs ignorent toujours cette injustice. En fait, ils projettent d'aggraver la situation. John Turner a dit dernièrement, que les Canadiens ordinaires doivent s'attendre à voir leurs impôts augmenter dans un avenir rapproché.

Les Néo-démocrates vont continuer à lutter pour un régime fiscal juste et équitable

Les Néo-démocrates et la plupart des Canadiens et Canadiennes s'accordent pour dire que la coopération est plus apte à se produire entre les gens qui croient être traités justement. Il est impossible de construire un nouvel avenir sans demander aux Canadiens et Canadiennes de payer leur juste part en appui du financement des services publics.

Les Néo-démocrates vont lutter pour que les Canadiens riches paient leur juste part d'impôts sur le revenu. Les Néo-démocrates vont aussi lutter contre l'imposition des familles canadiennes dont le revenu est moindre que le seuil de la pauvreté.

DE NOUVELLES POSSIBILITÉS POUR DES IMPÔTS JUSTES ET ÉQUITABLES

- éliminer les échappatoires fiscales improductives et injustes autant pour les particuliers que pour les entreprises;
- introduire un «impôt minimum» pour les Canadiens riches qui ne paient pas leur juste part d'impôts;
- éliminer la taxe de vente fédérale sur les carburants de ferme;
- éliminer l'augmentation de \$1,4 milliard de taxe fédérale à la consommation.

LA POSSIBILITÉ DE RÉALISER LE DÉSARMEMENT NUCLÉAIRE ET CONNAÎTRE LA PAIX

EN TANT QUE NATION, le Canada est dans la position unique de pouvoir jouer le rôle de pacificateur croyable et digne de confiance. Il s'agit d'un rôle spécial, et important, pour notre pays; un rôle critique si nos enfants, et leurs enfants, doivent jouir d'un avenir.

Les Conservateurs et les Libéraux parlent de désarmement nucléaire mais approuvent la fabrication d'armes nucléaires

Les Conservateurs et les Libéraux appuient les essais du missile Cruise au Canada. Il appuient tous les deux l'affectation de nos impôts à la fabrication et l'exportation

des pièces pour les armes nucléaires et des systèmes de guidage pour missiles.

On oblige les Canadiens ordinaires à faire des sacrifices quotidiens en matière de sécurité d'emploi et de services publics afin de pouvoir appuyer la menace mortelle et grandissante de conflit nucléaire.

Les Libéraux et les Conservateurs dirigent le Canada vers une plus grande participation dans la machinerie mondiale de guerre au lieu de se faire une voix croyable et digne de confiance pour le désarmement nucléaire et la paix.

Les Canadiens veulent le désarmement nucléaire.

Les Néo-démocrates insisteront.

Les familles canadiennes veulent que notre pays soit le principal porte-parole du monde pour le désarmement nucléaire et la paix. Nous voulons laisser à nos enfants un monde paisible et productif.

Les Néo-démocrates continueront à lutter vigoureusement pour la paix et le désarmement nucléaire — en s'opposant à la participation du Canada aux préparatifs d'un conflit nucléaire.

En termes humains, les dépenses militaires mondiales — plus de \$1 000 000 000 000 par an — nient à des milliards de gens la possibilité d'une vie à l'abri de la faim et de la pauvreté. Tandis que les pays de notre planète dépensent de plus en plus pour les armements, il y a de moins en moins d'argent disponible pour le développement humain.

Les Néo-démocrates ont toujours insisté sur le désarmement nucléaire et la paix, à chaque occasion qui se présentait. Nous étions les seuls à nous opposer aux essais du missile Cruise.

Les Néo-démocrates jouent aussi un rôle prédominant au sein des organismes pour le désarmement nucléaire au Canada.

Les Néo-démocrates lutteront au nom de tous les Canadiens pour le désarmement nucléaire et la paix, parce que sans la paix nos enfants ne connaîtront pas l'avenir.

DE NOUVELLES POSSIBILITÉS POUR LA PAIX ET LE DÉSARMEMENT NUCLÉAIRE

- **mettre fin aux essais du missile Cruise au Canada;**
- **faire du Canada une zone dénucléarisée;**
- **mettre fin à la production de composants d'armes nucléaires au Canada et transférer ces moyens de production à d'autres besoins industriels;**
- **restreindre la vente de technologie et de carburant nucléaire;**
- **augmenter le financement d'éducation et de recherche sur le désarmement au Canada;**
- **promouvoir le gel des armes nucléaires par les États-Unis et l'URSS;**
- **appuyer un engagement de la part de l'OTAN et des pays du Pacte de Varsovie pour renoncer au premier recours aux armes nucléaires;**
- **oeuvrer à l'ONU en faveur d'une interdiction générale des essais d'armes nucléaires, d'une interdiction des armes spatiales et d'un référendum global sur le désarmement.**

